

ABB erhält Auftrag für Wasserkraft über 63 Millionen Dollar in Laos

Wichtiges Energieprojekt zur Elektrifizierung abgelegener Regionen in Thailand und Laos

Zürich, Schweiz, 2. Juni 2005 – ABB hat heute den Eingang eines Auftrags über 63 Millionen Dollar für einen Beitrag zum Bau eines 1100 MW Wasserkraftwerks in Laos bekannt gegeben. Damit wird in abgelegenen Regionen von Thailand und Laos eine nachhaltige Energieversorgung ermöglicht.

Der Hauptauftragnehmer EDF (Electricité de France) hat drei Bau- und zwei elektro-mechanische Aufträge für den Bau des Wasserkraftprojekts Nam Theun 2 über 1,2 Milliarden Dollar vergeben. ABB ist Teil eines von GE Energy geführten Konsortiums, das einen elektromechanischen Auftrag erhalten hat.

«Dieser Auftrag unterstreicht die Bedeutung unseres asiatisch-pazifischen Markts, wo aufgrund des Ausbaus und der Verbesserung der Energie-Infrastruktur eine steigende Nachfrage nach der hoch entwickelten Technologie von ABB zu verzeichnen ist», sagte Peter Smits, Leiter der ABB-Division Energietechnik. «Wir sind stolz, dass wir Teil dieses Entwicklungsprojekts sein können, das von der Weltbank und von der Asiatischen Entwicklungsbank unterstützt wird.»

Der Auftrag für das schlüsselfertige Projekt wird mit Ressourcen aus ABB-Einheiten in Kanada, Schweden, der Schweiz und Thailand abgewickelt. Dazu gehören: statische Erregungssysteme, eine 500 Kilovolt (kV) Unterstation, eine 115 kV Unterstation, dreizehn 90 Megavolt Ampère (MVA) Einphasen-Stromwandler, zwei 50 MVA Dreiphasen-Stromwandler, ein SCADA-System, elektrische Schutzsysteme und Telekommunikationssysteme.

Mit dem Projekt sollen Thailand mit jährlich 5600 Gigawatt-Stunden (GWh) Elektrizität und Electricité du Laos (EDL) mit 300 GWh versorgt werden. Die Weltbank erklärte dieses Projekt zum Schlüsselprojekt für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung von Laos.

Eigentümerin des Projekts ist die Nam Theun Power Company (NTPC), welche das Kraftwerk bauen und 25 Jahre lang betreiben wird. Danach geht es in den Besitz der Regierung von Laos über.

ABB (www.abb.com) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen des ABB-Konzerns sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen rund 102'000 Mitarbeiter.

Ansprechpartner für weitere Informationen:

Media Relations:

ABB Corporate Communications, Zürich
Wolfram Eberhardt, Thomas Schmidt
Tel: +41 43 317 6568
Fax: +41 43 317 7958
media.relations@ch.abb.com

Investor Relations:

Schweiz: Tel +41 43 317 3804
Schweden: Tel +46 21 325 719
USA: Tel +1 203 750 7743
investor.relations@ch.abb.com